

SỞ TƯ PHÁP LÂM ĐỒNG
TRUNG TÂM DỊCH VỤ
ĐẤU GIÁ TÀI SẢN
Số: 1378/TB-NVĐGTS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Lâm Đồng, ngày 11 tháng 8 năm 2026

THÔNG BÁO

Về việc đấu giá tài sản

Tổ chức hành nghề đấu giá tài sản: Trung tâm Dịch vụ đấu giá tài sản tỉnh Lâm Đồng

Địa chỉ: Số 52 Phan Đình Phùng, phường Xuân Hương - Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng.

Người có tài sản đấu giá: Thi hành án dân sự tỉnh Lâm Đồng

Địa chỉ: 01 Pasteur, Phường Xuân Hương - Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng

1. Tài sản đấu giá, giá khởi điểm:

1.1. Tài sản 1: Xe ô tô tải Pickup cabin kép, biển kiểm soát 86A-000.11, Nhãn hiệu FORD, Số loại RANGER-XL, Số động cơ: WLAT1260802, Số khung: MNCDSFE10BW927511, Màu sơn: Ghi – xám, Năm - nước sản xuất: 2011 - Thái Lan, Niên hạn sử dụng: 2036.

- Giá khởi điểm: 79.079.000 đồng (*Bảy mươi chín triệu không trăm bảy mươi chín nghìn đồng*).

- Nơi lưu giữ tài sản: Phòng Thi hành án dân sự Khu vực 1 - Lâm Đồng (58 Pasteur, Phường Xuân Hương - Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng).

1.2. Tài sản 2: Xe ô tô tải Pickup cabin kép, biển kiểm soát 86A-000.40, Nhãn hiệu MITSUBISHI, Số loại TRITON GLX, Số động cơ: 4D56-UCCU7100, Số khung: MMBJNKA40BD052635, Màu sơn: Xám, Năm - nước sản xuất: 2011 - Thái Lan, Niên hạn sử dụng: 2036.

- Giá khởi điểm: 86.639.000 đồng (*Tám mươi sáu triệu sáu trăm ba mươi chín nghìn đồng*).

- Nơi lưu giữ tài sản: Phòng Thi hành án dân sự Khu vực 1 - Lâm Đồng (58 Pasteur, Phường Xuân Hương - Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng).

1.3. Tài sản 3: 01 Xe ô tô tải Pickup cabin kép, biển kiểm soát 49A-003.22, Nhãn hiệu MITSUBISHI, Số loại TRITON GLX, Số động cơ: 4D56UCCX7097, Số khung: MMBJNKA40CD004341, Màu sơn: Xám, Năm - nước sản xuất: 2011 - Thái Lan, Niên hạn sử dụng: 2036.

- Giá khởi điểm: 86.639.000 đồng (*Tám mươi sáu triệu sáu trăm ba mươi chín nghìn đồng*).



- Nơi lưu giữ tài sản: Phòng Thi hành án dân sự Khu vực 1 - Lâm Đồng (58 Pasteur, Phường Xuân Hương - Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng).

1.4. Tài sản 4: Xe ô tô tải Pickup cabin kép, biển kiểm soát 48A-001.24, Nhãn hiệu MITSUBISHI, Số loại TRITON GL, Số động cơ: 4G64UCAM9533, Số khung: MMBJNKB50CD-034018, Màu sơn: Xám. Năm - nước sản xuất: 2012 - Thái Lan, Niên hạn sử dụng: 2037.

- Giá khởi điểm: 93.323.000 đồng (Chín mươi ba triệu ba trăm hai mươi ba nghìn đồng).

- Nơi lưu giữ tài sản: Phòng Thi hành án dân sự Khu vực 6 - Lâm Đồng (đường Lê Duẩn, Phường Nam Gia Nghĩa, tỉnh Lâm Đồng).

1.5. Tài sản 5: Xe ô tô tải Pickup cabin kép, biển kiểm soát 48A-000.15, Nhãn hiệu FORD, Số loại RANGER XL, Số động cơ: WLAT-1230332, Số khung: MNCLSFE10BW-903686, Màu sơn: Đen, Năm - nước sản xuất: 2010 - Thái Lan, Niên hạn sử dụng: 2035.

- Giá khởi điểm: 85.528.000 đồng (Tám mươi lăm triệu năm trăm hai mươi tám nghìn đồng).

- Nơi lưu giữ tài sản: Phòng Thi hành án dân sự Khu vực 1 - Lâm Đồng (58 Pasteur, Phường Xuân Hương - Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng).

1.6. Tài sản 6: Xe ô tô con, biển kiểm soát 49B-1249, Nhãn hiệu TOYOTA. Số loại FORTUNER TGN51L-NKPSKU, Số máy: 2TR7009939, Số khung: RL4YX59G7A9010647, Màu sơn: Đen, Số chỗ ngồi: 07. Năm - nước sản xuất: 2010 - Việt Nam.

- Giá khởi điểm: 122.856.000 đồng (Một trăm hai mươi hai triệu tám trăm năm mươi sáu nghìn đồng).

- Nơi lưu giữ tài sản: Phòng Thi hành án dân sự Khu vực 1 - Lâm Đồng (58 Pasteur, Phường Xuân Hương - Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng).

(Đấu giá riêng lẻ từng tài sản. Người mua tài sản chịu trách nhiệm nộp các loại thuế, phí liên quan đến việc đăng ký quyền sở hữu theo quy định của pháp luật).

2. Hồ sơ pháp lý liên quan đến tài sản đấu giá:

- Quyết định số 1229/QĐ-CQLTHADS ngày 06/04/2026 của Cục Quản lý Thi hành án dân sự về việc thanh lý tài sản đối với tài sản là 06 xe ô tô phục vụ công tác chung của Thi hành án dân sự tỉnh Lâm Đồng;

- Quyết định số 201/QĐ-THADS ngày 21/04/2026 của Thi hành án dân sự tỉnh Lâm Đồng về việc thành lập Hội đồng thanh lý tài sản;

- Quyết định số 303, 304, 305, 306, 307 và 308/QĐ-THADS ngày 25/6/2026 của Thi hành án dân sự tỉnh Lâm Đồng về việc phê duyệt giá khởi điểm bán đấu giá tài sản thanh lý;

- Chứng nhận đăng ký xe ô tô số 001799 do Phòng Cảnh sát Giao thông - Công an tỉnh Bình Thuận cấp ngày 01/4/2011; Chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường xe cơ giới số DC 1070784; Chứng nhận đăng ký xe ô tô số 003862 do Phòng Cảnh sát Giao thông - Công an tỉnh Bình Thuận cấp ngày 28/12/2012; Chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường xe cơ giới số VA 2686116; Chứng nhận đăng ký xe ô tô số 003642 do Phòng Cảnh sát Giao thông - Công an tỉnh Lâm Đồng cấp ngày 02/10/2012; Chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường xe cơ giới số VA 1778811; Chứng nhận đăng ký xe ô tô số 014490 do Phòng Cảnh sát Giao thông - Công an tỉnh Đắk Nông cấp ngày 27/02/2012; Chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường xe cơ giới số DC 0926572; Chứng nhận đăng ký xe ô tô 012519 do Phòng Cảnh sát Giao thông - Công an tỉnh Đắk Nông cấp ngày 18/03/2019; Chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường xe cơ giới số DC 0164855; Chứng nhận đăng ký xe ô tô số 003571 do Phòng Cảnh sát Giao thông - Công an tỉnh Lâm Đồng cấp ngày 07/12/2010; Chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường xe cơ giới số DC 0167032.

3. Thời gian, địa điểm xem tài sản:

- Thời gian tham khảo hồ sơ và giấy tờ liên quan: Trong giờ hành chính kể từ ngày 12/8/2026 đến 17 giờ 30 phút ngày 21/8/2026 Tại trụ sở Trung tâm dịch vụ đấu giá tài sản tỉnh Lâm Đồng.

- Thời gian xem tài sản: trong giờ hành chính từ ngày 17/8/2026 đến 17 giờ 30 phút ngày 20/8/2026. Địa điểm xem tài sản: Tại nơi có tài sản.

4. Thời gian, địa điểm bán hồ sơ mời tham gia đấu giá, tiếp nhận hồ sơ tham gia đấu giá:

- Thời gian bán hồ sơ mời tham gia đấu giá, tiếp nhận hồ sơ tham gia đấu giá: Từ 07 giờ 30 phút ngày 12/8/2026 đến 17 giờ 30 phút ngày 21/8/2026 (trong giờ hành chính).

- Địa điểm: Tại trụ sở Trung tâm dịch vụ đấu giá tài sản tỉnh Lâm Đồng, Số 52 Phan Đình Phùng, Phường Xuân Hương - Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng

5. Tiền mua hồ sơ mời tham gia đấu giá, tiền đặt trước, ngày giờ bắt đầu, hết hạn nộp tiền đặt trước, phương thức nộp tiền đặt trước:

- Tiền mua hồ sơ mời tham gia đấu giá:

+ Tài sản 01 đến tài sản 05: 50.000 đồng/01 hồ sơ/tài sản.

+ Tài sản 06: 100.000 đồng/01 hồ sơ.

Khoản tiền này người tham gia đấu giá nộp trực tiếp (hoặc chuyển khoản) ngay khi mua hồ sơ tham gia đấu giá và không hoàn trả nếu người mua hồ sơ tham gia đấu giá không nộp hồ sơ tham gia đấu giá.

- Tiền đặt trước:

- + Tài sản 1: 15.000.000 đồng
- + Tài sản 2: 17.000.000 đồng
- + Tài sản 3: 17.000.000 đồng
- + Tài sản 4: 18.500.000 đồng
- + Tài sản 5: 17.000.000 đồng
- + Tài sản 6: 24.000.000 đồng

Thời hạn nộp tiền đặt trước: Từ 07 giờ 30 phút ngày 12/8/2026 đến 17 giờ 30 phút ngày 21/8/2026.

Người tham gia đấu giá nộp tiền đặt trước ngoài thời hạn nói trên là vi phạm Quy chế cuộc đấu giá, tiền mua hồ sơ không được hoàn trả lại và khách hàng không được tham dự phiên đấu giá.

- Phương thức nộp tiền đặt trước: Người tham gia đấu giá nộp tiền đặt trước vào tài khoản:

Tên tài khoản: *Trung Tâm Dịch Vụ Đấu Giá Tài Sản tỉnh Lâm Đồng*

Số tài khoản: *122 000 033 440* mở tại Ngân hàng TMCP Công Thương VN – Chi nhánh Lâm Đồng (Vietinbank Lâm Đồng).

Nội dung nộp tiền ghi theo mẫu sau: *Họ tên người đăng ký_nộp tiền ĐT_tài sản đăng ký*

6. Thời gian, địa điểm đăng ký tham gia đấu giá:

- Thời gian đăng ký tham gia đấu giá: Từ 07 giờ 30 phút ngày 12/8/2026 đến 17 giờ 30 phút ngày 21/8/2026.

- Địa điểm đăng ký tham gia đấu giá: Tại trụ sở Trung tâm dịch vụ đấu giá tài sản tỉnh Lâm Đồng - Số 52 Phan Đình Phùng, Phường Xuân Hương - Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng.

7. Điều kiện, cách thức đăng ký tham gia đấu giá: Tổ chức, cá nhân không thuộc đối tượng không được đăng ký tham gia đấu giá theo quy định Luật Đấu giá tài sản (*xem trong Quy chế đấu giá giá khi mua hồ sơ đấu giá*) nộp hồ sơ trực tiếp tại Trung tâm dịch vụ đấu giá tài sản. (*Số 52 Phan Đình Phùng, phường Xuân Hương- Đà Lạt*) và tiền đặt trước cho Trung tâm dịch vụ đấu giá tài sản tỉnh Lâm Đồng theo đúng quy định.

8. Thời gian, địa điểm tổ chức phiên đấu giá: bắt đầu vào lúc 14 giờ 00 phút ngày 26/8/2026 cho đến khi kết thúc cuộc đấu giá.

- Địa điểm: Tại trụ sở Trung tâm dịch vụ đấu giá tài sản tỉnh Lâm Đồng. Số 52 Phan Đình Phùng, Phường Xuân Hương - Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng.

9. Hình thức, phương thức đấu giá:

- Hình thức đấu giá: Đấu giá trực tiếp bằng lời nói tại phiên đấu giá.
- Phương thức đấu giá: Trả giá lên
- Bước giá: 5.000.000 đồng/tài sản/lần trả giá;

Tổ chức, cá nhân có nhu cầu mua tài sản liên hệ trực tiếp Trung tâm Dịch vụ đấu giá tài sản tỉnh Lâm Đồng để được hướng dẫn chi tiết. /

Nơi nhận:

- Công ĐGTS Quốc Gia (thông báo);
- Báo Thanh niên (thông báo);
- THADS tỉnh Lâm Đồng (TD, NY);
- NY tại nơi bảo quản tài sản;
- NY tại TTDVĐGTS;
- Người đăng ký tham gia đấu giá (thay GM);
- Lưu: VT, HSNV.

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**



Ngô Giang Bảo



QUY CHẾ CUỘC ĐẤU GIÁ

Tài sản là 06 xe ô tô đã qua sử dụng thanh lý của Thi hành án dân sự tỉnh Lâm Đồng

Căn cứ Bộ luật Dân sự năm 2015;

Căn cứ Luật Đấu giá tài sản năm 2016 được sửa đổi, bổ sung năm 2024 và các văn bản hướng dẫn thi hành;

Căn cứ Luật Quản lý, sử dụng tài sản công số 15/2017/QH14 ngày 21 tháng 6 năm 2017 của Quốc hội Nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam;

Căn cứ Nghị định số 186/NĐ-CP ngày 01/7/2025 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý và sử dụng tài sản công;

Căn cứ Hợp đồng dịch vụ đấu giá tài sản số 271/2026/HDDV ngày 13/7/2026; Hợp đồng sửa đổi, bổ sung Hợp đồng dịch vụ đấu giá tài sản số 271/2026/HĐSD-01 ngày 10/8/2026 Thi hành án dân sự tỉnh Lâm Đồng và Trung tâm Dịch vụ đấu giá tài sản tỉnh Lâm Đồng.

Trung tâm Dịch vụ đấu giá tài sản tỉnh Lâm Đồng ban hành Quy chế cuộc đấu giá, với các nội dung sau:

Điều 1: Phạm vi, đối tượng áp dụng

1. Phạm vi áp dụng:

Quy chế này áp dụng cho việc đấu giá đối với tài sản là xe ô tô có Quyết định thanh lý (06 xe) của Thi hành án dân sự tỉnh Lâm Đồng đang quản lý.

2. Đối tượng áp dụng:

Tổ chức, cá nhân có liên quan đến việc đấu giá đối với tài sản là xe ô tô có Quyết định thanh lý (06 xe) của Thi hành án dân sự tỉnh Lâm Đồng đang quản lý, do Trung tâm dịch vụ đấu giá tỉnh Lâm Đồng thực hiện.

Điều 2: Nguyên tắc đấu giá

Tuân thủ quy định của pháp luật, bảo đảm tính độc lập, trung thực, công khai, minh bạch, công bằng, khách quan, bảo vệ quyền và lợi ích của người có tài sản đấu giá, người tham gia đấu giá, người trúng đấu giá, người mua được tài sản đấu giá, tổ chức đấu giá tài sản, đấu giá viên.

Điều 3. Thông tin về tài sản đấu giá, giá khởi điểm, nơi có tài sản đấu giá, giấy tờ về quyền sở hữu quyền sử dụng đối với tài sản đấu giá

1. Tài sản đấu giá, giá khởi điểm, nơi bảo quản tài sản:

1.1. Tài sản 1: 01 Xe ô tô tải Pickup cabin kép, biển kiểm soát 86A-000.11, Nhãn hiệu FORD, Số loại RANGER-XL, Số động cơ: WLAT1260802, Số khung: MNCDSFE10BW927511, Màu sơn: Ghi – xám, Năm - nước sản xuất: 2011 - Thái Lan, Niên hạn sử dụng: 2036.

- Giá khởi điểm: 79.079.000 đồng (*Bảy mươi chín triệu không trăm bảy mươi chín nghìn đồng*).

- Nơi lưu giữ tài sản: Phòng Thi hành án dân sự Khu vực 1 - Lâm Đồng (58 Pasteur, Phường Xuân Hương - Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng).

1.2. Tài sản 2: 01 Xe ô tô tải Pickup cabin kép, biển kiểm soát 86A-000.40, Nhãn hiệu MITSUBISHI, Số loại TRITON GLX, Số động cơ: 4D56-UCCU7100, Số khung: MMBJNKA40BD052635, Màu sơn: Xám, Năm - nước sản xuất: 2011 - Thái Lan, Niên hạn sử dụng: 2036.

- Giá khởi điểm: 86.639.000 đồng (*Tám mươi sáu triệu sáu trăm ba mươi chín nghìn đồng*).

- Nơi lưu giữ tài sản: Phòng Thi hành án dân sự Khu vực 1 - Lâm Đồng (58 Pasteur, Phường Xuân Hương - Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng).

1.3. Tài sản 3: 01 Xe ô tô tải Pickup cabin kép, biển kiểm soát 49A-003.22, Nhãn hiệu MITSUBISHI, Số loại TRITON GLX, Số động cơ: 4D56UCCX7097, Số khung: MMBJNKA40CD004341, Màu sơn: Xám, Năm - nước sản xuất: 2011 - Thái Lan, Niên hạn sử dụng: 2036.

- Giá khởi điểm: 86.639.000 đồng (*Tám mươi sáu triệu sáu trăm ba mươi chín nghìn đồng*).

- Nơi lưu giữ tài sản: Phòng Thi hành án dân sự Khu vực 1 - Lâm Đồng (58 Pasteur, Phường Xuân Hương - Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng).

1.4. Tài sản 4: 01 Xe ô tô tải Pickup cabin kép, biển kiểm soát 48A-001.24, Nhãn hiệu MITSUBISHI, Số loại TRITON GL, Số động cơ: 4G64UCAM9533, Số khung: MMBJNKB50CD-034018, Màu sơn: Xám. Năm - nước sản xuất: 2012 - Thái Lan, Niên hạn sử dụng: 2037.

- Giá khởi điểm: 93.323.000 đồng (*Chín mươi ba triệu ba trăm hai mươi ba nghìn đồng*).

- Nơi lưu giữ tài sản: Phòng Thi hành án dân sự Khu vực 6 - Lâm Đồng (đường Lê Duẩn, Phường Nam Gia Nghĩa, tỉnh Lâm Đồng).

1.5. Tài sản 5: 01 Xe ô tô tải Pickup cabin kép, biển kiểm soát 48A-000.15, Nhãn hiệu FORD, Số loại RANGER XL, Số động cơ: WLAT-1230332, Số khung: MNCLSE10BW-903686, Màu sơn: Đen, Năm – nước sản xuất: 2010 -Thái Lan, Niên hạn sử dụng: 2035.

- Giá khởi điểm: 85.528.000 đồng (*Tám mươi lăm triệu năm trăm hai mươi tám nghìn đồng*).

- Nơi lưu giữ tài sản: Phòng Thi hành án dân sự Khu vực 1 - Lâm Đồng (58 Pasteur, Phường Xuân Hương - Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng).

1.6. Tài sản 6: 01 Xe ô tô con, biển kiểm soát 49B-1249, Nhãn hiệu TOYOTA. Số loại FORTUNER TGN51L-NKPSKU, Số máy: 2TR7009939, Số khung: RL4YX59G7A9010647, Màu sơn: Đen, Số chỗ ngồi: 07. Năm - nước sản xuất: 2010 - Việt Nam.

- Giá khởi điểm: 122.856.000 đồng (Một trăm hai mươi hai triệu tám trăm năm mươi sáu nghìn đồng).

- Nơi lưu giữ tài sản: Phòng Thi hành án dân sự Khu vực 1 - Lâm Đồng (58 Pasteur, Phường Xuân Hương - Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng).

(Đấu giá riêng lẻ từng tài sản. Người mua tài sản chịu trách nhiệm nộp các loại thuế, phí liên quan đến việc đăng ký quyền sở hữu theo quy định của pháp luật).

2. Giấy tờ về quyền sở hữu quyền sử dụng đối với tài sản đấu giá:

- Quyết định số 1229/QĐ-CQLTHADS ngày 06/04/2026 của Cục Quản lý Thi hành án dân sự về việc thanh lý tài sản đối với tài sản là 06 xe ô tô phục vụ công tác chung của Thi hành án dân sự tỉnh Lâm Đồng;

- Quyết định số 201/QĐ-THADS ngày 21/04/2026 của Thi hành án dân sự tỉnh Lâm Đồng về việc thành lập Hội đồng thanh lý tài sản;

- Quyết định số 303, 304, 305, 306, 307 và 308/QĐ-THADS ngày 25/6/2026 của Thi hành án dân sự tỉnh Lâm Đồng về việc phê duyệt giá khởi điểm bán đấu giá tài sản thanh lý;

- Chứng nhận đăng ký xe ô tô số 001799 do Phòng Cảnh sát Giao thông - Công an tỉnh Bình Thuận cấp ngày 01/4/2011; Chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường xe cơ giới số DC 1070784; Chứng nhận đăng ký xe ô tô số 003862 do Phòng Cảnh sát Giao thông - Công an tỉnh Bình Thuận cấp ngày 28/12/2012; Chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường xe cơ giới số VA 2686116; Chứng nhận đăng ký xe ô tô số 003642 do Phòng Cảnh sát Giao thông - Công an tỉnh Lâm Đồng cấp ngày 02/10/2012; Chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường xe cơ giới số VA 1778811; Chứng nhận đăng ký xe ô tô số 014490 do Phòng Cảnh sát Giao thông - Công an tỉnh Đắk Nông cấp ngày 27/02/2012; Chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường xe cơ giới số DC 0926572; Chứng nhận đăng ký xe ô tô 012519 do Phòng Cảnh sát Giao thông - Công an tỉnh Đắk Nông cấp ngày 18/03/2019; Chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường xe cơ giới số DC 0164855; Chứng nhận đăng ký xe ô tô số 003571 do Phòng Cảnh sát Giao thông - Công an tỉnh Lâm Đồng cấp ngày 07/12/2010; Chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và

TH
ĐẤU
TÍNH
/

bảo vệ môi trường xe cơ giới số DC 0167032.

Điều 4. Thời gian, địa điểm xem tài sản

1. Thời gian tham khảo hồ sơ và giấy tờ liên quan: Trong giờ hành chính kể từ ngày 12/8/2026 đến 17 giờ 30 phút ngày 21/8/2026 Tại trụ sở Trung tâm dịch vụ đấu giá tài sản tỉnh Lâm Đồng.

2. Thời gian xem tài sản: trong giờ hành chính từ ngày 17/8/2026 đến 17 giờ 30 phút ngày 20/8/2026. Địa điểm xem tài sản: Tại nơi bảo quản tài sản (Thị hành án dân sự khu vực 1 - Số 58 Pasteur, Phường Xuân Hương - Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng; Thị hành án dân sự Khu vực 6 - đường Lê Duẩn, Phường Nam Gia Nghĩa, tỉnh Lâm Đồng.

Điều 5. Thời gian, địa điểm bán hồ sơ mời tham gia đấu giá, tiếp nhận hồ sơ tham gia đấu giá, tiền mua hồ sơ đấu giá

1. Thời gian bán hồ sơ mời tham gia đấu giá, tiếp nhận hồ sơ tham gia đấu giá: Từ 07 giờ 30 phút ngày 12/8/2026 đến 17 giờ 30 phút ngày 21/8/2026 (Trong giờ hành chính).

2. Địa điểm: Tại trụ sở Trung tâm dịch vụ đấu giá tài sản tỉnh Lâm Đồng, Số 52 Phan Đình Phùng, Phường Xuân Hương - Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng.

Điều 6. Tiền mua hồ sơ mời tham gia đấu giá, tiền đặt trước, ngày giờ bắt đầu, hết hạn nộp tiền đặt trước, phương thức nộp tiền đặt trước, hồ sơ tham gia đấu giá

1. Tiền mua hồ sơ mời tham gia đấu giá:

- + Tài sản 01 đến tài sản 05: 50.000 đồng/01 hồ sơ/tài sản.
- + Tài sản 06: 100.000 đồng/01 hồ sơ.

Khoản tiền này người tham gia đấu giá nộp trực tiếp hoặc chuyển khoản ngay khi mua hồ sơ tham gia đấu giá.

2. Tiền đặt trước:

- + Tài sản 1: 15.000.000 đồng
- + Tài sản 2: 17.000.000 đồng
- + Tài sản 3: 17.000.000 đồng
- + Tài sản 4: 18.500.000 đồng
- + Tài sản 5: 17.000.000 đồng
- + Tài sản 6: 24.000.000 đồng

3. Thời hạn nộp tiền đặt trước: Từ 07 giờ 30 phút ngày 12/8/2026 đến 17 giờ 30 phút ngày 21/8/2026.

Người tham gia đấu giá nộp tiền đặt trước ngoài thời hạn nói trên là vi phạm Quy chế cuộc đấu giá, tiền mua hồ sơ không được hoàn trả lại và khách hàng không được tham dự phiên đấu giá. Chi phí phát sinh từ việc đăng ký tham gia đấu giá và chi phí từ thu nộp kiểm đếm, chuyển khoản tiền đặt trước sẽ do người đăng ký tham gia đấu giá chi trả.

4. Phương thức nộp tiền đặt trước: Người tham gia đấu giá nộp tiền đặt trước vào tài khoản:

Tên tài khoản: *Trung Tâm Dịch Vụ Đấu Giá Tài Sản tỉnh Lâm Đồng*

Số tài khoản: **122 000 033 440** mở tại Ngân hàng TMCP Công Thương VN – Chi nhánh Lâm Đồng (Vietinbank Lâm Đồng).

Nội dung nộp tiền ghi theo mẫu sau: *Họ tên người đăng ký_nộp tiền đặt trước_tài sản đăng ký*

5. Hồ sơ tham gia đấu giá bao gồm:

- Phiếu đăng ký do Trung tâm Dịch vụ đấu giá tài sản tỉnh Lâm Đồng ban hành. (*bản chính*)
- Quy chế cuộc đấu giá do Trung tâm Dịch vụ đấu giá tài sản tỉnh Lâm Đồng ban hành. (*bản photo*);
- Giấy tờ, tài liệu liên quan đến tài sản đấu giá. (*bản photo*)

Điều 7. Thời gian, địa điểm, đăng ký tham gia đấu giá

1. Thời gian đăng ký tham gia đấu giá: Từ 07 giờ 30 phút ngày 12/8/2026 đến 17 giờ 30 phút ngày 21/8/2026 (Trong giờ hành chính).

2. Địa điểm đăng ký tham gia đấu giá: Tại trụ sở Trung tâm dịch vụ đấu giá tài sản tỉnh Lâm Đồng. Số 52 Phan Đình Phùng, Phường Xuân Hương - Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng.

Điều 8. Điều kiện, cách thức đăng ký tham gia đấu giá, rút lại đăng ký tham gia đấu giá, các cam kết khi đăng ký tham gia đấu giá

1. Điều kiện đăng ký tham gia đấu giá:

a) Những người không đủ điều kiện đăng ký tham gia đấu giá:

- Người không có năng lực hành vi dân sự; người bị mất hoặc bị hạn chế năng lực hành vi dân sự; người có khó khăn trong nhận thức, làm chủ hành vi hoặc người tại thời điểm đăng ký đấu giá không nhận thức, làm chủ được hành vi của mình.

- Người làm việc trong tổ chức đấu giá tài sản thực hiện cuộc đấu giá; cha, mẹ, vợ, chồng, con, anh chị em ruột của đấu giá viên điều hành cuộc đấu giá;

người trực tiếp giám định, định giá tài sản; cha, mẹ, vợ, chồng, con, anh chị em ruột của người trực tiếp giám định, định giá tài sản.

- Người được chủ sở hữu tài sản ủy quyền xử lý tài sản; người có quyền quyết định bán tài sản; người ký hợp đồng dịch vụ đấu giá tài sản; người có quyền quyết định bán tài sản của người khác theo quy định của pháp luật.

- Cha, mẹ, vợ, chồng, con, anh chị em ruột của những người được chủ sở hữu tài sản ủy quyền xử lý tài sản; người có quyền quyết định bán tài sản; người ký hợp đồng dịch vụ đấu giá tài sản; người có quyền quyết định bán tài sản của người khác theo quy định của pháp luật

- Người không có quyền mua tài sản đấu giá theo quy định của pháp luật áp dụng đối với loại tài sản đó.

- Tổ chức hành nghề đấu giá tài sản thông báo cho người không đủ điều kiện tham gia đấu giá chậm nhất 01 ngày làm việc trước ngày mở phiên đấu giá.

b) Người đủ điều kiện đăng ký tham gia đấu giá:

- Các cá nhân, tổ chức không thuộc đối tượng quy định tại mục a khoản 1 Điều này có nhu cầu tham gia đấu giá tài sản.

2. Cách thức đăng ký tham gia đấu giá:

- Người tham gia đấu giá đăng ký tham gia đấu giá thông qua việc nộp hồ sơ đấu giá hợp lệ và tiền đặt trước cho Trung tâm dịch vụ đấu giá tài sản tỉnh Lâm Đồng theo đúng quy định.

- Hồ sơ tham gia đấu giá bao gồm:

- * Đối với cá nhân:

- + Phiếu đăng ký tham gia đấu giá theo mẫu do Trung tâm phát hành;

- + Bản sao giấy CC/CCCD của người đăng ký tham gia đấu giá hoặc nộp bản photo xuất trình kèm theo bản chính để đối chiếu;

- + Trường hợp cá nhân ủy quyền cho người khác thay mặt mình đăng ký, tham gia đấu giá thì giấy ủy quyền được công chứng hoặc chứng thực theo quy định.

- * Đối với tổ chức

- Người đại diện theo pháp luật nộp phiếu đăng ký tham gia đấu giá theo mẫu do Trung tâm phát hành;

- Bản sao CC/CCCD và Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh hoặc bản photo xuất trình kèm theo bản chính để đối chiếu;

- Trường hợp người đại diện theo pháp luật của tổ chức không trực tiếp đăng ký, tham gia cuộc đấu giá được thì thực hiện việc ủy quyền theo quy định của pháp luật. Người được ủy quyền phải có văn bản ủy quyền của người đại diện theo pháp

luật (văn bản ủy quyền do người đại diện theo pháp luật của tổ chức ký tên và đóng dấu) và bản sao giấy CCCD của người được ủy quyền có chứng thực hoặc nộp bản sao không có chứng thực xuất trình kèm theo bản chính để đối chiếu.

Điều 9. Thời gian, địa điểm tổ chức phiên đấu giá

1. Thời gian tổ chức phiên đấu giá: bắt đầu vào lúc 14 giờ 00 phút ngày 26/8/2026 cho đến khi kết thúc cuộc đấu giá.

2. Địa điểm tổ chức phiên đấu giá: Tại trụ sở Trung tâm dịch vụ đấu giá tài sản tỉnh Lâm Đồng. Số 52 Phan Đình Phùng, Phường Xuân Hương - Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng.

Điều 10. Hình thức đấu giá, phương thức đấu giá, bước giá

1. **Hình thức đấu giá:** đấu giá trực tiếp bằng lời nói tại phiên đấu giá

2. **Phương thức đấu giá:** Phương thức trả giá lên.

3. **Bước giá:** 5.000.000 đồng/Tài sản/lần trả giá.

Điều 11. Các trường hợp bị truất quyền tham gia đấu giá

- Người tham gia đấu giá bị truất quyền tham gia đấu giá khi thực hiện một trong các hành vi sau đây:

- Tại phiên đấu giá nếu người đã trả giá cao nhất rút lại giá đã trả trước khi đấu giá viên công bố người trúng đấu giá thì phiên đấu giá vẫn tiếp tục và bắt đầu từ mức giá của người trả giá liền kề trước đó.

- Cung cấp thông tin, tài liệu sai sự thật; sử dụng giấy tờ giả mạo để đăng ký tham gia đấu giá, tham gia cuộc đấu giá;

- Thông đồng, móc nối với đấu giá viên, tổ chức hành nghề đấu giá tài sản, người có tài sản đấu giá, người tham gia đấu giá khác, cá nhân, tổ chức khác để dìm giá, nâng giá, làm sai lệch kết quả đấu giá tài sản;

- Cản trở hoạt động đấu giá tài sản; gây rối, mất trật tự tại cuộc đấu giá;

- Đe dọa, cưỡng ép đấu giá viên, người tham gia đấu giá khác nhằm làm sai lệch kết quả đấu giá tài sản;

- Nhận ủy quyền tham gia đấu giá của người tham gia đấu giá khác đối với tài sản mà mình cũng là người tham gia đấu giá tài sản đó; nhận ủy quyền tham gia đấu giá của từ hai người tham gia đấu giá trở lên đối với cùng một tài sản;

- Tham dự phiên đấu giá trong trường hợp vợ, chồng, anh ruột, chị ruột, em ruột cũng là người tham gia đấu giá đối với tài sản đó;

- Tham dự phiên đấu giá trong trường hợp công ty mẹ, công ty con, các doanh nghiệp mà cá nhân, tổ chức hoặc nhóm cá nhân, tổ chức có khả năng chi phối hoạt

IN
TÀ
VỤ
ẢNH
ĐỒ

động của doanh nghiệp theo quy định của pháp luật về doanh nghiệp cũng là người tham gia đấu giá đối với tài sản đó;

- Các hành vi bị nghiêm cấm khác theo quy định của luật có liên quan.

Điều 12. Các trường hợp được nhận, không được nhận lại tiền đặt trước

1. Người tham gia đấu giá được nhận lại tiền đặt trước trong các trường hợp sau:

- Cuộc đấu giá không đủ điều kiện để tổ chức theo quy định.
- Các cá nhân, tổ chức không trúng đấu giá (không vi phạm quy chế đấu giá).
- Người tham gia đấu giá có quyền từ chối tham gia đấu giá và nhận lại tiền đặt trước trong trường hợp có thay đổi về giá khởi điểm, số lượng, chất lượng tài sản, thời gian, địa điểm tổ chức phiên đấu giá, hình thức đấu giá, phương thức đấu giá đã niêm yết, thông báo công khai.

Trung tâm dịch vụ đấu giá tài sản tỉnh Lâm Đồng hoàn trả khoản tiền đặt trước cho các trường hợp nêu trên chậm nhất là 03 (ba) ngày làm việc kể từ ngày kết thúc phiên đấu giá.

2. Người tham gia đấu giá không được nhận lại tiền đặt trước trong các trường hợp sau:

- Đã nộp hồ sơ và tiền đặt trước tham gia đấu giá nhưng không tham gia phiên đấu giá mà không thuộc trường hợp bất khả kháng;
- Bị truất quyền tham gia đấu giá do có hành vi vi phạm quy định tại Điều 11 của Quy chế này;
- Từ chối ký biên bản đấu giá được coi như không chấp nhận giao kết hợp đồng mua bán tài sản đấu giá hoặc không chấp nhận mua tài sản đấu giá đối với tài sản mà theo quy định của pháp luật kết quả đấu giá tài sản phải được cơ quan có thẩm quyền phê duyệt.
- Rút lại giá đã trả hoặc giá đã chấp nhận theo quy định tại Điều 13 Quy chế này.
- Từ chối kết quả trúng đấu giá theo quy định tại Điều 14 Quy chế này.

Điều 13. Rút lại giá đã trả, giá đã chấp nhận

Tại phiên đấu giá thực hiện bằng phương thức trả giá lên theo hình thức đấu giá trực tiếp bằng lời nói tại phiên đấu giá, nếu người đã trả giá cao nhất rút lại giá đã trả trước khi đấu giá viên công bố người trúng đấu giá thì phiên đấu giá vẫn tiếp tục và bắt đầu từ mức giá của người trả giá liền kề trước đó

Điều 14. Từ chối kết quả trúng đấu giá

Trường hợp đấu giá theo phương thức trả giá lên, sau khi đấu giá viên điều hành cuộc đấu giá đã công bố người trúng đấu giá mà tại phiên đấu giá người này từ chối kết quả trúng đấu giá thì người trả giá liền kề là người trúng đấu giá, nếu giá liền kề đó cộng với khoản tiền đặt trước ít nhất bằng giá đã trả của người từ chối kết quả trúng đấu giá và người trả giá liền kề chấp nhận mua tài sản đấu giá.

Trường hợp giá liền kề cộng với khoản tiền đặt trước nhỏ hơn giá đã trả của người từ chối kết quả trúng đấu giá hoặc người trả giá liền kề không chấp nhận mua tài sản đấu giá thì cuộc đấu giá không thành.

Điều 15. Xử lý khoản tiền đặt trước khi kết thúc phiên đấu giá

1. Trong thời hạn 03 (ba) ngày làm việc kể từ ngày kết thúc phiên đấu giá tổ chức hành nghề đấu giá tài sản có trách nhiệm trả lại khoản tiền đặt trước và thanh toán tiền lãi (nếu có) cho người tham gia đấu giá từ chối tham gia đấu giá theo quy định tại khoản 1 Điều 12, người tham gia đấu giá đã nộp tiền đặt trước nhưng không đáp ứng yêu cầu, điều kiện tham gia đấu giá theo thông báo của tổ chức hành nghề đấu giá tài sản hoặc người tham gia đấu giá không trúng đấu giá, trừ trường hợp quy định tại khoản 2 Điều 12.

2. Trường hợp trúng đấu giá thì khoản tiền đặt trước và tiền lãi (nếu có) được chuyển thành tiền đặt cọc để bảo đảm thực hiện giao kết hoặc thực hiện hợp đồng mua bán tài sản đấu giá theo quy định pháp luật. Tổ chức hành nghề đấu giá tài sản có trách nhiệm chuyển tiền đặt cọc cho người có tài sản đấu giá trong thời hạn 03 (ba) ngày làm việc kể từ ngày kết thúc phiên đấu giá, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

Khoản tiền đặt cọc này sẽ được trừ vào tổng số tiền mua tài sản đấu giá.

Điều 16: Quyền và nghĩa vụ của người trúng đấu giá

1. Người trúng đấu giá có các quyền sau đây:

- a) Yêu cầu người có tài sản đấu giá ký hợp đồng mua bán tài sản đấu giá;
- b) Được nhận tài sản đấu giá, có quyền sở hữu đối với tài sản đấu giá theo quy định của pháp luật;
- c) Được cơ quan nhà nước có thẩm quyền cấp giấy chứng nhận quyền sở hữu, quyền sử dụng tài sản đấu giá đối với tài sản phải đăng ký quyền sở hữu, quyền sử dụng theo quy định của pháp luật;
- d) Các quyền khác theo thỏa thuận trong hợp đồng mua bán tài sản đấu giá và theo quy định của pháp luật.

2. Người trúng đấu giá có các nghĩa vụ sau đây:

- a) Ký biên bản đấu giá, hợp đồng mua bán tài sản đấu giá;

b) Thanh toán đầy đủ tiền mua tài sản đấu giá cho người có tài sản đấu giá theo thỏa thuận trong hợp đồng mua bán tài sản đấu giá hoặc theo quy định của pháp luật có liên quan;

c) Các nghĩa vụ khác theo thỏa thuận trong hợp đồng mua bán tài sản đấu giá và theo quy định của pháp luật.

Điều 17. Thời hạn thanh toán và phương thức thanh toán tiền trúng đấu giá:

1. Thời hạn thanh toán: Trong thời hạn 07 ngày làm việc kể từ ngày Thi hành án dân sự tỉnh Lâm Đồng nhận được văn bản thông báo kết quả của Trung tâm dịch vụ đấu giá tài sản, Thi hành án dân sự tỉnh Lâm Đồng và người mua tài sản ký kết hợp đồng mua bán tài sản đấu giá. Người mua được tài sản đấu giá phải nộp số tiền còn lại sau khi trừ số tiền đặt cọc vào tài khoản của Thi hành án dân sự tỉnh Lâm Đồng trong thời hạn 05 ngày kể từ ngày ký hợp đồng mua bán tài sản đấu giá.

Quá thời hạn quy định trên mà người mua tài sản chưa thanh toán đủ số tiền mua tài sản thì Thi hành án dân sự tỉnh Lâm Đồng thực hiện hủy bỏ Hợp đồng đã ký kết và người mua tài sản phải bồi thường số tiền tương ứng với khoản tiền đặt cọc. Thi hành án dân sự tỉnh Lâm Đồng được bán tài sản cho người đã trả giá liền kề tại cuộc đấu giá nếu giá liền kề đó cộng với khoản tiền đặt trước ít nhất bằng giá trúng đấu giá và người đã trả giá liền kề chấp nhận mua tài sản. Trường hợp giá liền kề cộng với khoản tiền đặt trước nhỏ hơn giá trúng đấu giá hoặc người trả giá liền kề không chấp nhận mua tài sản thì Thi hành án dân sự tỉnh Lâm Đồng thực hiện xử lý theo quy định tại Điều 25 Nghị định số 186/NĐ-CP ngày 01/7/2025 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý và sử dụng tài sản công.

2. Phương thức thanh toán: Người mua được tài sản đấu giá nộp số tiền còn lại (sau khi trừ khoản tiền đặt cọc) vào số tài khoản 3949.0.1054515.00000 tại Kho bạc Nhà nước Khu vực XVI (*Chủ tài khoản: Thi hành án dân sự tỉnh Lâm Đồng*).

Điều 18: Thời hạn, địa điểm và phương thức giao tài sản cho người mua.

1. Thời hạn giao tài sản: trong thời hạn 05 ngày làm việc kể từ ngày người mua nộp đủ tiền trúng đấu giá.

2. Địa điểm giao tài sản: Bàn giao trực tiếp giữa người có tài sản và người mua tài sản tại nơi có tài sản (*được lập thành Biên bản giao nhận tài sản có chữ ký của các bên liên quan*).

Thi hành án dân sự tỉnh Lâm Đồng có trách nhiệm cung cấp hồ sơ pháp lý của tài sản đấu giá và các giấy tờ khác có liên quan (nếu có) cho người mua tài sản đấu giá để người mua tài sản đấu giá thực hiện việc đăng ký quyền sử dụng, quyền sở hữu tài sản theo quy định của pháp luật.

3. Phương thức giao tài sản: Giao trực tiếp giữa Thi hành án dân sự tỉnh Lâm Đồng và người mua tài sản

Điều 19. Quy định của pháp luật chuyên ngành áp dụng đối với tài sản đấu giá:

1. Việc đấu giá tài sản trong trường hợp chỉ có một người đăng ký tham gia đấu giá, một người tham gia đấu giá, một người trả giá, một người chấp nhận giá chỉ được tiến hành sau khi đã thực hiện đầy đủ trình tự, thủ tục đấu giá tài sản theo quy định của Luật Đấu giá tài sản và không có khiếu nại liên quan đến trình tự, thủ tục cho đến ngày tổ chức phiên đấu giá.

2. Trung tâm dịch vụ đấu giá tài sản tỉnh Lâm Đồng tổ chức đấu giá tài sản theo hiện trạng (hồ sơ pháp lý bên có tài sản cung cấp) và không chịu trách nhiệm về tài sản đấu giá trừ trường hợp Trung tâm không thông báo đầy đủ thông tin tài sản đấu giá theo hồ sơ được cung cấp.

3. Người mua tài sản đấu giá có nghĩa vụ nộp thuế, phí, lệ phí phát sinh trong quá trình làm thủ tục đăng ký quyền sở hữu đối với tài sản đã trúng đấu giá theo quy định hiện hành của Nhà nước.

Điều 20. Các quy định khác trong phiên đấu giá

- Người tham gia đấu giá có trách nhiệm tham khảo, nghiên cứu, xem xét kỹ về tài sản, cũng như các quy định khác của pháp luật về tài sản đó khi đăng ký tham gia đấu giá;

- Thực hiện nghiêm túc, đầy đủ, kịp thời và đúng trách nhiệm, cam kết của mình trong quá trình đấu giá và sau khi trúng đấu giá;

- Người tham gia đấu giá phải có mặt đúng thời gian, địa điểm trong Quy chế đấu giá tài sản, Thông báo đấu giá tài sản đã công khai tài sản đấu giá và mang theo CC/CCCD hoặc giấy tờ tùy thân có dán ảnh để kiểm tra trước khi vào phòng đấu giá. Ngồi đúng vị trí sắp xếp, không đi lại trong phòng đấu giá. Sau khi cuộc đấu giá đã khai mạc và đã có người trả giá, những người tham gia đấu giá đến muộn không được vào phòng đấu giá.

- Người tham gia đấu giá khi đến tham dự đấu giá với trang phục lịch sự, giữ gìn trật tự chung theo sự điều hành của đấu giá viên.

- Người tham gia đấu giá trực tiếp trả giá, không được trao đổi với người tham gia đấu giá khác trong phòng đấu giá. Không hút thuốc, tắt âm điện thoại trong phòng đấu giá, không tự ý ra khỏi phòng đấu giá nếu chưa có sự đồng ý của đấu giá viên.

- Người tham gia đấu giá có hành vi phá rối, cản trở cuộc đấu giá hoặc liên kết, thông đồng dìm giá tài sản giữa những tổ chức, cá nhân tham gia đấu giá trong quá trình đấu giá thì bị truất quyền tham gia đấu giá.

- Không được mang theo vũ khí, vật liệu cháy nổ, hóa chất độc hại và các loại khác trái quy định pháp luật đến khu vực tổ chức đấu giá.

- Không sử dụng rượu, bia và các chất kích thích, chất cấm khác khi đến tham dự phiên đấu giá.

- Người tham gia đấu giá và khách mời chứng kiến đấu giá không được chụp hình quay phim trong phòng đấu giá (Trừ trường hợp nhân viên của tổ chức đấu giá thực hiện việc ghi âm ghi hình do đấu giá viên, người điều hành phiên đấu giá yêu cầu).

- Không tranh luận với đấu giá viên, người có tài sản, khách mời chứng kiến cuộc đấu giá những trường hợp ngoài phạm vi của tài sản đấu giá.

Điều 21. Tổ chức thực hiện

- Mọi ý kiến thắc mắc, khiếu nại của người đăng ký tham gia đấu giá phải được trình bày tại buổi đấu giá trước khi phiên đấu giá diễn ra. Trung tâm không giải đáp, giải quyết đối với các thắc mắc, khiếu nại được trình bày khi bắt đầu phiên đấu giá. Việc giải quyết các khiếu nại, tố cáo liên quan đến quá trình tổ chức thực hiện phiên đấu giá được thực hiện theo quy định hiện hành.

- Quy chế này đính kèm theo Thông báo đấu giá được niêm yết công khai trên trang Cổng Đấu giá tài sản Quốc gia, tại trụ sở của tổ chức đấu giá và nơi tổ chức cuộc đấu giá.

- Tổ chức hành nghề đấu giá tài sản, người có tài sản đấu giá, người đăng ký tham gia đấu giá, các cá nhân đơn vị có liên quan trong quá trình tổ chức đấu giá có trách nhiệm thực hiện Quy chế này. Những nội dung chưa được quy định tại Quy chế này sẽ được thực hiện theo quy định của pháp luật hiện hành.

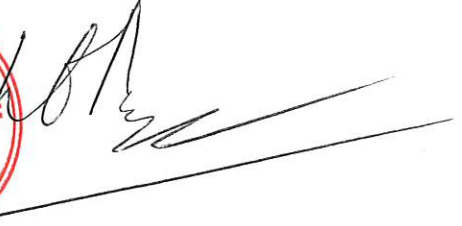
Quy chế này có hiệu lực kể từ ngày ký 

Nơi nhận:

- Cổng ĐGTS Quốc Gia (Đăng tải);
- THADS tỉnh Lâm Đồng (TD, NY);
- Phòng THADS KV1 (NY);
- Phòng THADS KV6 (NY);
- NY tại TTDVĐGTS;
- Khách hàng đăng ký (để biết);
- Lưu: VT, HSNV.

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**




Ngô Giang Bảo